

# INFORMACJE RADY MIASTA KRAKOWA

poniedziałek, 6 września 2010 roku

BR-02.0623-1-149/10

## AKTUALNOŚCI

### Spotkania ze zdrowiem©

**Pod patronatem Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa odbędą się 7 i 8 września (wtorek, środa) Spotkania ze zdrowiem©, Centrum Targowe „Chemobudowa” Kraków, ul. Klimeckiego 14.**

Organizatorzy: Firma Epoka Zdrowia wraz z Fundacją Vital Sport – Animacja Czasu Wolnego – Zdrowie oraz Biurem ds. Ochrony Zdrowia Urzędu Miasta Krakowa przewidzieli w programie imprezy między innymi: liczne wykłady, warsztaty, badania medyczne, porady lekarskie. Uczestnicy Spotkań ze zdrowiem© będą mogli oddać krew oraz wziąć udział w akcji charytatywnej na rzecz Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Niewidomych i Słabowidzących. Spotkania ze zdrowiem© przebiegać będą pod hasłem Krzewienie Kultury Zdrowia. Szczegóły dotyczące Spotkań ze zdrowiem© znajdują się na stronie internetowej [www.epokazrowia.pl](http://www.epokazrowia.pl).

### Mniej radnych w radzie

**Do Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa wpłynęły dwa pisma z rezygnacją z pełnienia mandatu radnego miasta Krakowa.**

Jerzy Polomski złożył mandat z powodów osobistych, natomiast rezygnacja z mandatu radnego Bartłomieja Kocurka spowodowana jest ustawowym zakazem łączenia funkcji kierownika jednostki organizacyjnej w gminie, w której sprawuje się mandat radnego.

Podczas najbliższej Sesji RMK 8 września, radni podejmą stosowne uchwały i z dniem ich podjęcia radni Jerzy Polomski i Bartłomiej Kocurek przestaną oficjalnie sprawować mandaty.

---

---

## SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

---

---

### PORZĄDEK OBRAD

#### CVIII sesji Rady Miasta Krakowa

8 września – środa, godz. 10

Sala Obrad RMK

1. Otwarcie sesji, przedstawienie porządku obrad, ewentualne zmiany.
  2. Interpelacje Radnych.
  3. Odpowiedzi na interpelacje Radnych.
  4. **Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Kliny - Zachód II”** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa- **druk nr 1800** - I czytanie - referuje: Kazimierz Bujakowski, Magdalena Jaśkiewicz, Małgorzata Przybysz-Ławnicka - opiniująca Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska/.  
Pozytywna opinia prawna - radca prawny Katarzyna Kempf-Kowalczyk  
Data wpływu - 24.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 26.08.2010 r.  
  
Załączniki graficzne nr 1, nr 2 /mapy wielkoformatowe/ do wglądu w pok. 201.  
Materiał informacyjny - część graficzna - wyrys ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa do wglądu w pok. 201.
  5. **Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Rybitwy-Północ”** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1720** - II czytanie - referuje: Kazimierz Bujakowski, Magdalena Jaśkiewicz, Elżbieta Kotarba - opiniująca Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska/.  
Pozytywna opinia prawna - radca prawny Agnieszka Nawara-Dubiel  
Data wpływu - 14.06.2010 r.  
Projekt doręczony - 15.06.2010 r.  
**I czytanie - 07.07.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 19.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 24.08.2010 r. godz. 15.00.  
Pozytywna opinia Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska z poprawkami od nr 1 do nr 5 - doręczona 24.08.2010 r.  
Poprawki od nr 1 do nr 11 Radnego Z. Włodarczyka doręczone - 24.08.2010 r.  
Poprawki od nr 1 do nr 78 Radnego Ł. Osmendy doręczone - 24.08.2010 r.  
  
Załączniki graficzne nr 1, nr 2 /mapy wielkoformatowe/ do wglądu w pok. 201.
- 
-

6. **Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Swoszowice - Wschód”** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1742** - II czytanie - referuje: Kazimierz Bujakowski, Magdalena Jaśkiewicz, Andrzej Bilski - opiniująca Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska/.

Pozytywna opinia prawna - radca prawny Katarzyna Kempf-Kowalczyk

Data wpływu - 22.06.2010 r.

Projekt doręczony - 24.06.2010 r.

Pozytywna opinia Komisji Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrowiskowej

**I czytanie - 07.07.2010 r.**

Termin wprowadzania autopoprawek - 19.08.2010 r. godz. 15.00.

Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 24.08.2010 r. godz. 15.00.

Poprawka Radnej M. Suter doręczona - 09.07.2010 r.

Poprawki od nr 1 do nr 3 Radnego D. Piechowicza doręczone - 19.07.2010 r.

Poprawka nr 4 Radnego D. Piechowicza doręczona - 19.08.2010 r.

Poprawki od nr 1 do nr 7 Radnej M. Suter doręczone - 19.08.2010 r.

Poprawka Radnego J. Chwajola doręczona - 23.08.2010 r.

Poprawka Radnej M. Pateny doręczona - 23.08.2010 r.

Pozytywna opinia Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska (z poprawkami od nr 1 do nr 4) doręczona - 24.08.2010 r.

Poprawka nr 8 Radnej M. Suter doręczona - 24.08.2010 r.

Poprawki od nr 1 do nr 21 Radnego Ł. Osmendy doręczone - 24.08.2010 r.

Poprawki od nr 1 do nr 3 Radnego W. Pietrusa doręczone - 24.08.2010 r.

Załączniki graficzne nr 1, nr 2, nr 3 /mapy wielkoformatowe/ do wglądu w pok. 201.

Materiał informacyjny - część graficzna - wyrys ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa do wglądu w pok. 201.

7. **Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Wadowicka-Tischnera”** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1776** - II czytanie - referuje: Kazimierz Bujakowski, Magdalena Jaśkiewicz, Justyna Kozik, Aleksandra Rembowska - opiniująca Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska/.

Pozytywna opinia prawna - radca prawny Katarzyna Kempf-Kowalczyk

Data wpływu - 10.08.2010 r.

Projekt doręczony - 11.08.2010 r.

**I czytanie - 25.08.2010 r.**

Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.

Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.

Załączniki graficzne nr 1, nr 2 /mapy wielkoformatowe/ do wglądu w pok. 201.

Materiał informacyjny - część graficzna - wyrys ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa do wglądu w pok. 201.

8. **Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Linia tramwajowa od pętli Krowodrza Górka do Górki Narodowej - Zachód” w Krakowie** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1784** - II czytanie - referuje: Kazimierz Bujakowski, Magdalena Jaśkiewicz, Andrzej Bilski - opiniująca Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska/.

Pozytywna opinia prawna - radca prawny Katarzyna Kempf-Kowalczyk

Data wpływu - 10.08.2010 r.

Projekt doręczony - 11.08.2010 r.

**I czytanie - 25.08.2010 r.**

Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.

Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.

Poprawka Radnego J. Chwajola doręczona – 02.09.2010 r.

Załączniki graficzne nr 1, nr 2, nr 3 /mapy wielkoformatowe/ do wglądu w pok. 201.

Materiał informacyjny - część graficzna - wyrys ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa do wglądu w pok. 201.

9. **Tryb pracy nad projektem uchwały budżetowej Miasta Krakowa** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1751** - II czytanie - referuje Lesław Fijał - opiniująca Komisja Budżetowa/.

Pozytywna opinia prawna - radca prawny Krzysztof Stefański

Data wpływu - 05.07.2010 r.

Projekt doręczony - 05.07.2010 r.

Pozytywna opinia Komisji Budżetowej

**I czytanie - 25.08.2010 r.**

Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.

Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.

Autopoprawka doręczona – 31.08.2010 r.

Poprawka Radnej K. Migacz doręczona – 02.09.2010 r.

10. **Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zwiększenia w planie dochodów i wydatków oraz zmian w planie wydatków w działach: 600, 700, 900 i 921)** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1777** - II czytanie - referuje Lesław Fijał - opiniująca Komisja Budżetowa/.

Pozytywna opinia prawna - radca prawny Krzysztof Stefański

Data wpływu - 10.08.2010 r.

Projekt doręczony - 11.08.2010 r.

Pozytywna opinia Komisji Budżetowej

**I czytanie - 25.08.2010 r.**

Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.

Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.

Poprawka Radnego W. Pietrusa doręczona – 02.09.2010 r.

Poprawka Radnego G. Stawowego doręczona – 02.09.2010 r.

Poprawka Radnej K. Migacz doręczona – 02.09.2010 r.

- 
11. **Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zmniejszenia planu rozchodów, zwiększenia planu dochodów i wydatków oraz zmian w planie wydatków w działach: 801, 854, 900, 921 i 926) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - druk nr 1778 - II czytanie - referuje Lesław Fijał - opiniująca Komisja Budżetowa/.**  
Pozytywna opinia prawna - radca prawny Krzysztof Stefański  
Data wpływu - 10.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 11.08.2010 r.  
Pozytywna opinia Komisji Budżetowej  
**I czytanie - 25.08.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.  
Poprawka Radnego J. Batora doręczona – 02.09.2010 r.
12. **Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 801, 851 i 900, zmian w planie dochodów w działach: 750 i 853 oraz zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 756, 801, 853, 854) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - druk nr 1779 - II czytanie - referuje Lesław Fijał - opiniująca Komisja Budżetowa/.**  
Pozytywna opinia prawna - radca prawny Krzysztof Stefański  
Data wpływu - 10.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 11.08.2010 r.  
Pozytywna opinia Komisji Budżetowej  
**I czytanie - 25.08.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.
13. **Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zwiększenia planu dochodów, zmniejszenia planu wydatków w dziale 801, zwiększenia planu wydatków w działach: 852, 900, 921 i 926 oraz zmiany przeznaczenia rezerwy celowej) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - druk nr 1780 - II czytanie - referuje Lesław Fijał - opiniująca Komisja Budżetowa/.**  
Pozytywna opinia prawna - radca prawny Krzysztof Stefański  
Data wpływu - 10.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 11.08.2010 r.  
Pozytywna opinia Komisji Budżetowej  
**I czytanie - 25.08.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.  
Poprawka Radnego G. Stawowego doręczona – 02.09.2010 r.
14. **Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 754, 801, 854, 900 i 921 - zadania priorytetowe dzielnic) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - druk nr 1781 - II czytanie - referuje Lesław Fijał - opiniująca Komisja Budżetowa/.**  
Pozytywna opinia prawna - radca prawny Krzysztof Stefański  
Data wpływu - 10.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 11.08.2010 r.  
Pozytywna opinia Komisji Budżetowej  
**I czytanie - 25.08.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.
-

- 
15. **Udzielenie dotacji miejskiej instytucji kultury - Galerii Sztuki Współczesnej „Bunkier Sztuki” na zabezpieczenie wkładu własnego z tytułu pozyskania funduszy zewnętrznych** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1760** - II czytanie - referuje Stanisław Dziedzic - opiniujące Komisje: Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków; Budżetowa/.

Pozytywna opinia prawna - radca prawny Ewa Kowalik

Data wpływu - 09.07.2010 r.

Projekt doręczony - 09.07.2010 r.

Pozytywna opinia Komisji Budżetowej

**I czytanie - 25.08.2010 r.**

Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.

Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.

Pozytywna opinia Komisji Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków

16. **Udzielenie dotacji miejskim instytucjom kultury na realizację zadań uznanych przez dzielnice za priorytetowe** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1764** - II czytanie - referuje Stanisław Dziedzic - opiniujące Komisje: Budżetowa; Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków/.

Pozytywna opinia prawna - radca prawny Ewa Kowalik

Data wpływu - 26.07.2010 r.

Projekt doręczony - 27.07.2010 r.

Pozytywna opinia Komisji Budżetowej

**I czytanie - 25.08.2010 r.**

Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.

Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.

Pozytywna opinia Komisji Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków

17. **Udzielenie dotacji miejskim instytucjom kultury** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1770** - II czytanie - referuje Stanisław Dziedzic - opiniujące Komisje: Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków; Budżetowa/.

Pozytywna opinia prawna - radca prawny Ewa Kowalik

Data wpływu - 05.08.2010 r.

Projekt doręczony - 06.08.2010 r.

Pozytywna opinia Komisji Budżetowej

**I czytanie - 25.08.2010 r.**

Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.

Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.

Pozytywna opinia Komisji Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków

---

- 
18. **Wyrażenie zgody na udzielenie od 2010 r. bonifikaty w wysokości 90% dla Żłobka Samorządowego Nr 21, z siedzibą w Krakowie, przy ul. Lekarskiej 3, od opłaty rocznej ustalonej jako 0,3% ceny nieruchomości, z tytułu trwałego zarządu ustanowionego na udziale 620/1000 części nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1761** - II czytanie - referuje Marta Witkowicz - opiniująca Komisja Mienia i Rozwoju Gospodarczego oraz ds. Dialogu Społecznego/.
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Adam Pawlikowski  
Data wpływu - 09.07.2010 r.  
Projekt doręczony - 09.07.2010 r.  
Pozytywna opinia Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego oraz ds. Dialogu Społecznego  
**I czytanie - 25.08.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.
19. **Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, zabudowanej budynkami użytkowymi położonymi w Krakowie przy ul. Rękawka nr 49** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1767** - II czytanie - referuje Marta Witkowicz - opiniująca Komisja Mienia i Rozwoju Gospodarczego oraz ds. Dialogu Społecznego/.
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Adam Pawlikowski  
Data wpływu - 30.07.2010 r.  
Projekt doręczony - 30.07.2010 r.  
Pozytywna opinia Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego oraz ds. Dialogu Społecznego  
**I czytanie - 25.08.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.
20. **Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego niezabudowanej nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków położonej w Krakowie przy ul. Kostrzewskiego** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1772** - II czytanie - referuje Marta Witkowicz - opiniująca Komisja Mienia i Rozwoju Gospodarczego oraz ds. Dialogu Społecznego/.
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Adam Pawlikowski  
Data wpływu - 09.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 11.08.2010 r.  
Pozytywna opinia Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego oraz ds. Dialogu Społecznego  
**I czytanie - 25.08.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.
-

- 
21. **Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego niezabudowanej nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków położonej w Krakowie u zbiegu ul. Siewnej i ul. Zawodzie** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1773** - II czytanie - referuje Marta Witkowicz - opiniująca Komisja Mienia i Rozwoju Gospodarczego oraz ds. Dialogu Społecznego/.
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Adam Pawlikowski  
Data wpływu - 09.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 11.08.2010 r.  
Pozytywna opinia Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego oraz ds. Dialogu Społecznego  
**I czytanie - 25.08.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.
22. **Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego niezabudowanej nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków położonej w Krakowie przy ul. Jaskrowej** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1774** - II czytanie - referuje Marta Witkowicz - opiniująca Komisja Mienia i Rozwoju Gospodarczego oraz ds. Dialogu Społecznego/.
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Adam Pawlikowski  
Data wpływu - 09.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 11.08.2010 r.  
Pozytywna opinia Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego oraz ds. Dialogu Społecznego  
**I czytanie - 25.08.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.
23. **Wyrażenie zgody Stowarzyszeniu Miast Króla Kazimierza Wielkiego z Kowala, ul. Zamkowa 4, na nieodpłatne umieszczenie herbu Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa w albumie „100 miast Kazimierza Wielkiego”** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1762** - II czytanie - referuje Paweł Stańczyk - opiniująca Komisja Główna/.
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Ewa Kowalik  
Data wpływu - 19.07.2010 r.  
Projekt doręczony - 20.07.2010 r.  
**I czytanie - 25.08.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.  
Pozytywna opinia Komisji Główniej
-



- 
24. **Wyrażenie zgody Annie Dutce prowadzącej działalność gospodarczą pod nazwą *PORCELANA - CERAMIKA - MODELARSTWO Anna Dutka* z siedzibą w Dzieńmorowicach, ul. Sienkiewicza 42B, na nieodpłatne umieszczenie herbu Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa na wyrobach ceramicznych /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1783** - II czytanie - referuje: Paweł Stańczyk, Anna Frankiewicz - opiniująca Komisja Główna/.**
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Małgorzata Lenkiewicz  
Data wpływu - 10.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 11.08.2010 r.  
**I czytanie - 25.08.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.  
Pozytywna opinia Komisji Głównej
25. **Zatwierdzenie zmian w Statucie Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego przy ul. Wielickiej 267 w Krakowie /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1763** - II czytanie - referuje Michał Marszałek - opiniująca Komisja Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrowiskowa/.**
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Sylwia Skupińska  
Data wpływu - 22.07.2010 r.  
Projekt doręczony - 23.07.2010 r.  
Pozytywna opinia Komisji Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrowiskowej  
**I czytanie - 25.08.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.  
Poprawka Radnego W. Pietrusa doręczona – 02.09.2010 r.
26. **Opinia do projektu uchwały Sejmiku Województwa Małopolskiego w sprawie przekształcenia Wojewódzkiego Specjalistycznego Szpitala Dziecięcego im. św. Ludwika w Krakowie. /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1790** - II czytanie - referuje Michał Marszałek - opiniująca Komisja Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrowiskowa/.**
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Krzysztof Światłowski  
**Projekt zgłoszony w trybie art. 20 ust. 5 ustawy o samorządzie gminnym**  
Data wpływu - 17.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 18.08.2010 r.  
Pozytywna opinia Komisji Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrowiskowej  
**I czytanie - 25.08.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.
27. **Zaliczenie ulic do kategorii dróg gminnych /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1766** - II czytanie - referuje Joanna Niedziałkowska - opiniująca Komisja Infrastruktury/.**
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Anna Biernat-Batko  
Data wpływu - 30.07.2010 r.  
Projekt doręczony - 30.07.2010 r.  
**I czytanie - 25.08.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.
-

- 
28. **Udzielenie dotacji miejskiej instytucji kultury - Krakowskiemu Biuru Festiwalowemu** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1768** - II czytanie - referuje Magdalena Sroka - opiniujące Komisje: Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków; Budżetowa/.
- Pozytywna opinia prawna - adwokat Marcin Lassota  
Kancelaria Adwokacka LASSOTA i PARTNERZY
- Data wpływu - 04.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 05.08.2010 r.  
Pozytywna opinia Komisji Budżetowej  
**I czytanie - 25.08.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.  
Pozytywna opinia Komisji Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków  
Autopoprawka doręczona - 30.08.2010 r.
29. **Udzielenie pomocy finansowej na rzecz Województwa Małopolskiego na realizację zadania pn. „Połączenie Księcia Józefa (drogi wojewódzkiej nr 780) z południową autostradą obwodnicą Krakowa poprzez Węzeł Mirowski”** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1769** - II czytanie - referuje Józefa Kęsek - opiniujące Komisje: Budżetowa; Infrastruktury/.
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Małgorzata Mastalerz  
Data wpływu - 05.08.2010 r. Projekt doręczony - 05.08.2010 r.  
Pozytywna opinia Komisji Budżetowej  
**I czytanie - 25.08.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.
30. **Lokalizacja kasyna gry przy ul. Dekerta 18 w Krakowie** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1771** - II czytanie - referuje Tadeusz Czarny - opiniujące Komisje: Mienia i Rozwoju Gospodarczego oraz ds. Dialogu Społecznego; Praworządności/.
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Sylwia Skupińska  
Data wpływu - 09.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 11.08.2010 r.  
Pozytywna opinia Komisji Praworządności  
Pozytywna opinia Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego oraz ds. Dialogu Społecznego  
**I czytanie - 25.08.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.
31. **Zmiana uchwały nr LXXII/706/05 Rady Miasta Krakowa z dnia 2 marca 2005 roku w sprawie rachunku dochodów własnych oświatowych i oświatowo-wychowawczych jednostek budżetowych prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków (z późn. zm)** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1775** - II czytanie - referuje Jan Żądło - opiniująca Komisja Edukacji i Kultury Fizycznej/.
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Agata Pinkas  
Data wpływu - 10.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 11.08.2010 r.  
Pozytywna opinia Komisji Edukacji i Kultury Fizycznej  
Pozytywna opinia Komisji Budżetowej  
**I czytanie - 25.08.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.
-

- 
32. **Likwidacja zakładu budżetowego - Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie, przy ul. Rozrywka 1 oraz utworzenie jednostki budżetowej pod nazwą „Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie” i nadanie statutu jednostce** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1786** - II czytanie - referuje Adam Chrapisiński - opiniujące Komisje: Budżetowa; Mieszkalnictwa, Rodziny i Polityki Społecznej/.
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Barbara Kiczek-Grygiel  
**Projekt zgłoszony w trybie art. 20 ust. 5 ustawy o samorządzie gminnym**  
Data wpływu - 16.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 16.08.2010 r.  
Pozytywna opinia Komisji Praworządności  
Pozytywna opinia Komisji Mieszkalnictwa, Rodziny i Polityki Społecznej  
Pozytywna opinia Komisji Budżetowej  
**I czytanie - 25.08.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.  
Poprawka Radnego W. Pietrusa doręczona – 02.09.2010 r.
33. **Kierunki działania Prezydenta Miasta Krakowa w celu przygotowania rozszerzenia i przyspieszenia sprzedaży mieszkań komunalnych** /projekt Grupy Radnych - **druk nr 1736** - II czytanie - referuje: Bogusław Kośmider, Jerzy Fedorowicz - opiniująca Komisja Mienia i Rozwoju Gospodarczego oraz ds. Dialogu Społecznego/.
- Pozytywna opinia prawna z uwagą - radca prawny Piotr Łanoszka  
Data wpływu - 22.06.2010 r.  
Projekt doręczony - 22.06.2010 r.  
Opinia prawna doręczona - 05.07.2010 r.  
Negatywna opinia Prezydenta Miasta Krakowa doręczona - 07.07.2010 r.  
**I czytanie - 07.07.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 19.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 24.08.2010 r. godz. 15.00.  
Poprawki od nr 1 do nr 3 Radnego B. Kośmidera doręczone - 18.08.2010 r.
34. **Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru „Prokocim”** /projekt Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska - **druk nr 1745** - II czytanie - referuje Grażyna Fijałkowska/.
- Pozytywna opinia prawna z uwagą - radca prawny Piotr Łanoszka  
Data wpływu - 23.06.2010 r.  
Projekt doręczony - 24.06.2010 r.  
Opinia prawna doręczona - 01.07.2010 r.  
Negatywna opinia Prezydenta Miasta Krakowa doręczona - 20.07.2010 r.  
**I czytanie - 25.08.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.
-

- 
35. **Wyrażenie zgody Stowarzyszeniu Komitet Obywatelski Miasta Krakowa, na nieodpłatne umieszczenie herbu Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa na Medalu Obywatelskim** wydanym z okazji 20-lecia Stowarzyszenia /projekt Grupy Radnych- **druk nr 1795** - II czytanie - referuje: Bolesław Kosior, Józef Pilch - opiniująca Komisja Główna/.
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Piotr Łanoszka  
Data wpływu - 24.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 24.08.2010 r.  
Opinia prawna doręczona - 25.08.2010 r.  
**I czytanie - 25.08.2010 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 31.08.2010 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 02.09.2010 r. godz. 15.00.  
Pozytywna opinia Komisji Głównej
36. **Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejon ulic: Bunscha, Babińskiego, Szymonowica, Mochnaniec w Krakowie** /projekt Grupy Radnych- **druk nr 1794** - I czytanie - referuje: Mirosław Gilarski; Włodzimierz Pietrus - opiniująca Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska/.
- Opinia prawna z uwagami- radca prawny Piotr Łanoszka  
Data wpływu - 24.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 24.08.2010 r.  
Opinia prawna doręczona - 30.08.2010 r.
37. **Przyjęcie „Programu Inwestycji - Studium Podstawowych Tras Rowerowych”** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1765** - I czytanie - referuje Anna Krzyżanowska - opiniująca Komisja Infrastruktury/.
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Justyna Jaśkowska-Kuś  
Data wpływu - 28.07.2010 r.  
Projekt doręczony - 29.07.2010 r.
38. **Wyrażenie woli realizacji przez Gminę Miejską Kraków Projektu „Opiekun Środowiskowy” w ramach konkursu ogłoszonego przez Ministra Pracy i Polityki Społecznej** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1788** - I czytanie - referuje Jacek Kowalczyk - opiniująca Komisja Mieszkalnictwa, Rodziny i Polityki Społecznej/.
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Anna Styra  
Data wpływu - 16.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 17.08.2010 r.
39. **Zmiana uchwały Nr XXVII/354/07 Rady Miasta Krakowa z dnia 21 listopada 2007 r. w sprawie realizacji przez Gminę Miejską Kraków zintegrowanego aglomeracyjnego transportu zbiorowego** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1789** - I czytanie - referuje Henryk Kamski - opiniująca Komisja Infrastruktury/.
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Tomasz Dyrdycki-Borowy  
Data wpływu - 16.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 17.08.2010 r.
-

- 
40. **Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego lokalu mieszkalnego położonego w budynku mieszkalno- usługowym przy ul. Białoprądnickiej 7a z pomieszczeniami przynależnymi, stanowiącego własność Miasta Kraków - miasta na prawach powiatu, wraz ze sprzedażą ułamkowej części gruntu pod budynkiem** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa- **druk nr 1791** - I czytanie - referuje Marta Witkowicz - opiniująca Komisja Mienia i Rozwoju Gospodarczego oraz ds. Dialogu Społecznego/.
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Małgorzata Zymańska  
Data wpływu - 18.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 19.08.2010 r.
41. **Wyrażenie zgody na udzielenie bonifikaty przy sprzedaży w trybie bezprzetargowym - na rzecz najemcy - lokalu użytkowego oznaczonego symbolem U001 usytuowanego w budynku położonym przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 9 w Krakowie stanowiącego własność Gminy Miejskiej Kraków, wraz ze sprzedażą udziału w gruncie pod budynkiem** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa- **druk nr 1793** - I czytanie - referuje Marta Witkowicz - opiniująca Komisja Mienia i Rozwoju Gospodarczego oraz ds. Dialogu Społecznego/.
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Małgorzata Zymańska  
Data wpływu - 19.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 20.08.2010 r.
42. **Określenie liczby nowych licencji na wykonywanie transportu drogowego taksówką, przeznaczonych do wydania w 2011 roku** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa- **druk nr 1792** - I czytanie - referuje Witold Krupiarz - opiniująca Komisja Infrastruktury/.
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Krzysztof Światłowski  
Data wpływu - 18.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 19.08.2010 r.  
Pozytywna opinia Rady OPZZ Krakowa doręczona - 30.08.2010 r.
43. **Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków oraz zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 801, 854, 900 i 926 oraz z mian w zadaniach zrealizowanych w trybie lokalnych inicjatyw inwestycyjnych)** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1797** - I czytanie - referuje Lesław Fijał - opiniująca Komisja Budżetowa/.
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Krzysztof Stefański  
Data wpływu - 24.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 26.08.2010 r.
44. **Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 801, 900 i 921 - zadania priorytetowe dzielnic)** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa- **druk nr 1798** - I czytanie - referuje Lesław Fijał - opiniująca Komisja Budżetowa/.
- Pozytywna opinia prawna - radca prawny Krzysztof Stefański  
Data wpływu - 24.08.2010 r.  
Projekt doręczony - 26.08.2010 r.
-

45. **Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 921 i 926) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa- druk nr 1799 - I czytanie - referuje Lesław Fijał - opiniująca Komisja Budżetowa/.**

Pozytywna opinia prawna - radca prawny Krzysztof Stefański

Data wpływu - 24.08.2010 r.

Projekt doręczony - 26.08.2010 r.

46. **Oświadczenia, komunikaty.**

47. **Zamknięcie sesji.**

## **POSIEDZENIA KOMISJI RADY MIASTA KRAKOWA**

**6 września – poniedziałek**

### **KOMISJA PRAWORZĄDNOŚCI**

**godz. 14, sala 303 UMK, pl. Wszystkich Świętych 3-4**

1. Projekt uchwały w sprawie ustalenia kierunków działania Prezydenta Miasta Krakowa dotyczących poprawy bezpieczeństwa mieszkańców na lata 2010 - 2012.

Zaproszeni goście:

**Komendant Miejski Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie - Ryszard Gaczoł**

**Pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa ds. Bezpieczeństwa Imprez Sportowych i Miejskich Imprez Masowych - Adam Młot**

**Dyrektor Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego - Antoni Nawrot**

**Komendant Straży Miejskiej - Janusz Wiaterek**

**Komendant Miejski Policji w Krakowie - Wacław Orlicki**

2. Informacja na temat proponowanej zmiany w organizacji ruchu (tzw. jazda rowerem pod prąd).

Zaproszeni goście:

**Dyrektor Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu - Joanna Niedziałkowska**

3. Sprawy bieżące.

4. Oświadczenia, komunikaty.

## **KOMISJA PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO I OCHRONY ŚRODOWISKA**

**godz. 15:30, sala Portretowa UMK, pl. Wszystkich Świętych 3-4**

1. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru "Wadowicka-Tischnera" (druk nr 1776).

Zaproszeni goście:

**Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa - Kazimierz Bujakowski**

**Dyrektor Biura Planowania Przestrzennego - Magdalena Jaśkiewicz**

2. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru "Linia tramwajowa od pętli Krowodrza Górka do Górki Narodowej - Zachód" w Krakowie (druk nr 1784).

Zaproszeni goście:

**Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa - Kazimierz Bujakowski**

**Dyrektor Biura Planowania Przestrzennego - Magdalena Jaśkiewicz**

3. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejon ulic: Bunscha, Babińskiego, Szymonowica, Mochnanic w Krakowie (druk nr 1794).

Zaproszeni goście:

**Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa - Kazimierz Bujakowski**

**Dyrektor Biura Planowania Przestrzennego - Magdalena Jaśkiewicz**

4. Prezentacja projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego "Rejon przebiegu ulicy 8 Pułku Ułanów".

Zaproszeni goście:

**Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa - Kazimierz Bujakowski**

---

**Dyrektor Biura Planowania Przestrzennego - Magdalena Jaśkiewicz**

5. Prezentacja projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru "Żabiniec-Południe".

Zaproszeni goście:

**Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa - Kazimierz Bujakowski**

**Dyrektor Biura Planowania Przestrzennego - Magdalena Jaśkiewicz**

6. Sprawy bieżące, rozpatrzenie korespondencji.

7. Oświadczenia, komunikaty.

**KOMISJA DYSCYPLINARNA**

**godz. 16:15, sala 304 UMK, pl. Wszystkich Świętych 3-4**

1. Otwarcie posiedzenia.

2. Sprawy bieżące.

3. Zamknięcie posiedzenia.

**7 września - wtorek**

**KOMISJA MIESZKALNICTWA, RODZINY I POLITYKI SPOŁECZNEJ**

**godz. 13.30, sala Lea UMK, pl. Wszystkich Świętych 3-4**

1. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia woli realizacji przez Gminę Miejską Kraków Projektu "Opiekun Środowiskowy" w ramach konkursu ogłoszonego przez Ministra Pracy i Polityki Społecznej - według druku nr 1788.

---



Zaproszeni goście:

**Zastępca Dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej - Jacek Kowalczyk**

2. Zaopiniowanie wniosku Prezydenta Miasta Krakowa o przyznanie lokalu mieszkalnego poza ogólnymi zasadami najmu.

Zaproszeni goście:

**Dyrektor Wydziału Mieszkalnictwa - Katarzyna Bury**

3. Sprawy bieżące, rozpatrzenie korespondencji.

4. Oświadczenia, komunikaty.

### **KOMISJA BUDŻETOWA**

**godz. 15, sala Lea UMK, pl. Wszystkich Świętych 3-4**

1. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków oraz zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 801, 854, 900 i 926 oraz z mian w zadaniach zrealizowanych w trybie lokalnych inicjatyw inwestycyjnych) - druk nr 1797.

2. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 801, 900 i 921 - zadania priorytetowe dzielnic) - druk nr 1798.

3. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 921 i 926) - druk nr 1799.

4. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie przyjęcia i przekazania pod obrady Rady Miasta Krakowa projektu uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie udzielenia dotacji miejskiej instytucji kultury na realizację zadania uznanego przez dzielnice za priorytetowe (druk nr 1801).

5. Zaopiniowanie zamiany prawa własności udziałów w nieruchomości położonej przy Małym

---

Rynku 5-6 w Krakowie na prawa własności lokali użytkowych nr I i III w nieruchomości położonej przy ul. Św. Jana 2/Rynek Główny 41 w Krakowie.

6. Sprawy bieżące.

Zaproszeni goście:

**Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa - Tadeusz Trzmiel**  
**Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa - Kazimierz Bujakowski**  
**Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa - Elżbieta Łęcznarowicz**  
**Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa - Wiesław Starowicz**  
**Skarbnik Miasta Krakowa - Lesław Fijał**  
**Dyrektor Magistratu - Marta Nowak**

**KOMISJA EDUKACJI I KULTURY FIZYCZNEJ**  
**godz. 16, sala Portretowa UMK, pl. Wszystkich Świętych 3-4**

1. Informacja na temat rozpoczęcia roku szkolnego w placówkach oświatowych w Krakowie.

Zaproszeni goście:

**Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa - Elżbieta Łęcznarowicz**  
**Dyrektor Wydziału Edukacji - Jan Żądło**

2. Sprawy bieżące.

3. Oświadczenia, komunikaty.

**KOMISJA MIENIA I ROZWOJU GOSPODARCZEGO ORAZ DIALOGU**  
**SPOŁECZNEGO**  
**godz. 17, UMK sala 303, pl. Wszystkich Świętych 3-4**

1. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego lokalu mieszkalnego położonego w budynku mieszkalno - usługowym przy ul. Białoprądnickiej 7a z pomieszczeniami przynależnymi, stanowiącego własność Miasta Kraków - miasta na prawach powiatu, wraz ze sprzedażą ułamkowej części gruntu pod budynkiem. według druku nr 1791

Zaproszeni goście:

**Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta - Marta Witkowicz**

2. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie Wyrażenie zgody na udzielenie bonifikaty przy

---

sprzedaży w trybie bezprzetargowym - na rzecz najemcy - lokalu użytkowego oznaczonego symbolem U001 usytuowanego w budynku położonym przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 9 w Krakowie stanowiącego własność Gminy Miejskiej Kraków, wraz ze sprzedażą udziału w gruncie pod budynkiem. według druku nr 1793

Zaproszeni goście:

**Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta - Marta Witkowicz**

3. Opiniowanie sprawy zawarcia w trybie bezprzetargowym umowy najmu gminnego lokalu użytkowego o pow. 261.95 m2 znajdującego się w budynku przy ul. Siewnej 23 D w Krakowie z niepublicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej Centrum Stomatologii im. Astrid Lingren sp. z o. o.

Zaproszeni goście:

**Dyrektor Zarządu Budynków Komunalnych - Katarzyna Zapał**

4. Opiniowanie wykazu (GS.03.72254-1-3/09) nieruchomości przeznaczonych do zamiany tj. prawa własności udziału osoby fizycznej w wysokości 1/8 części oraz spółki Mały Rynek WIMOT sp. z o.o. S.K.A. w wysokości 1/16 części w nieruchomości położonej przy Małym Ryнку 5-6 w Krakowie na prawa własności lokali użytkowych oznaczonych odpowiednio jako lokal użytkowy nr I i lokal użytkowy nr III w nieruchomości przy ul. Św. Jana 2/Rynek Główny 41 w Krakowie.

Zaproszeni goście:

**Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta - Marta Witkowicz**

5. Opiniowanie sprawy (ZBK.EU-4-441-936/10) przydzielenia w trybie bezprzetargowym osobie fizycznej, prawa do najmu lokalu użytkowego o powierzchni 121,60 m2 stanowiącego własność Gminy Miejskiej Kraków, usytuowanego w budynku położonym przy ul. Dunajewskiego 2 w Krakowie, z przeznaczeniem na prowadzenie apteki.

Zaproszeni goście:

**Dyrektor Zarządu Budynków Komunalnych - Katarzyna Zapał**

6. Sprawy bieżące.

7. Oświadczenia, komunikaty.

**8 września - środa**

**KOMISJA GŁÓWNA**

**W przerwie Sesji RMK, Gabinet Przewodniczącego RMK, pl. Wszystkich Świętych 3-4**

1. Otwarcie posiedzenia, ewentualne zmiany porządku obrad..

2. Uzgodnienie porządku obrad CIX sesji Rady Miasta Krakowa na środę 22 września 2010 r.

3. Sprawy bieżące.

---

4. Oświadczenia, komunikaty.

5. Zamknięcie posiedzenia.

Zaproszeni goście:

**Sekretarz Miasta - Paweł Stańczyk**

**9 września – czwartek**

**KOMISJA KULTURY, PROMOCJI I OCHRONY ZABYTEKÓW**  
godz. 14:30, sala Portretowa UMK, pl. Wszystkich Świętych 3-4

1. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie przyjęcia i przekazania pod obrady Rady Miasta Krakowa projektu uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie udzielenia dotacji miejskiej instytucji kultury na realizację zadania uznanego przez dzielnicę za priorytetowe według druku nr 1801.

Zaproszeni goście:

**Dyrektor Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego - Stanisław Dziedzic**

2. Informacja nt. "Programu dotyczącego lokalizowania miejskich instytucji kultury w zasobach Gminy Miejskiej Kraków" (załącznik do Zarządzenia nr 2083/2010 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 27 sierpnia 2010 r.).

Zaproszeni goście:

**Dyrektor Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego - Stanisław Dziedzic**

3. Sprawy bieżące, korespondencja.

4. Oświadczenia, komunikaty.

---

**Z KALENDARZA PRZEWODNICZĄCEGO I  
WICEPRZEWODNICZĄCYCH**

---

**7 września - wtorek**

**Józef Pilch**

godz. 19 – Epoka zdrowia – Gala Wyróżnień, sala Obrad RMK

godz. 20.30 – mecz Polska – Australia, stadion Wisły

---

**Stanisław Rachwał**

godz. 11 – spotkanie z młodzieżą z Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. J. Słowackiego STO oraz z niemiecką młodzieżą z Roxel (Niemcy), sala 303, UMK

---

## **DYŻURY RADNYCH**

---

**7 września – wtorek**

**Katarzyna Migacz** – godz. 16–17, Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, klatka F, III p. pok. 302

---

## **WARTO WIEDZIEĆ**

---

**Harmonogram sesji Rady Miasta Krakowa na 2010 rok:**

- 8 września
- 22 września
- 6 października
- 20 października
- 3 listopada

Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa  
tel. 61 61 306, fax 61 61 702, e-mail: [malgorzata.kubowicz@um.krakow.pl](mailto:malgorzata.kubowicz@um.krakow.pl)

---